

المحترمين

السادة/مشتركي الغرفة

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تهديكم غرفة الشرقية أطيب تحياتها وتفيدكم بتلقيها خطاب جامعة الدمام رقم (٣٥٣٩/٥/٩) وتاريخ (١٤٣٧/٦/٢١هـ)، والمتضمن رغبة الجامعة في البحث عن فرص تدريبية لطلاب وطالبات كلية علوم الحاسب الآلي وتقنية المعلومات خلال فترة الفصل الصيفي الذي يبدأ بتاريخ ٥ يونيو ٢٠١٦م.

للمزيد من المعلومات والحصول على نموذج الفرص التدريبية يمكنكم زيارة موقع الغرفة الإلكتروني ([www.chamber.org.sa](http://www.chamber.org.sa)) ويمكنكم التواصل مع الجامعة وتزويدها بالفرص التدريبية المتوفرة لديكم على البريد الإلكتروني ([training.ccsit@uod.edu.sa](mailto:training.ccsit@uod.edu.sa)) أو الفاكس (٠١٣٣٣٣٠٢٠٨)، كما يمكنكم التواصل بهذا الخصوص مع الدكتور/نهير الظفيري على التليفون رقم: (٠١٣٣٣٣٥٤٠٠) أو البريد الإلكتروني: ([vdaa.ccsit@uod.edu.sa](mailto:vdaa.ccsit@uod.edu.sa)).

وتقبلوا خالص التحية والتقدير

الأمين العام

عبدالرحمن بن عبدالله الوابل

إم ش/ع ص ص

Dear \

Asharqia Chamber Employment Center

السادة /  
مركز غرفة الشرقية للتوظيف

تحية طيبة وبعد،،،

Industrial training experience is a key element that complements and refines the theoretical knowledge acquired by the students during their studies. Such training provides students with better understanding and a clear view of the real-world work environment in both public and private sector. Therefore, the academic curriculum of the Computer Science and Information Technology College/ University of Dammam incorporates a "Three-month" mandatory summer industrial training which all students must undertake prior to his/ her graduation.

Considering that the summer training is expected to start by 5<sup>th</sup> June 2016, we hereby seek for your cooperation in supporting our programs by providing training opportunities for our student(s) in your reputable company/ institution or any of its affiliates in Computer Science or in Computer Information Systems as deemed applicable to your businesses. The number of students wishing to do training is:

|        |                              |    |
|--------|------------------------------|----|
| Male   | Computer Science             | 25 |
|        | Computer Information Systems | 25 |
| Female | Computer Science             | 50 |
|        | Computer Information Systems | 54 |

Please kindly communicate us of your willing to supporting us in this regard by filling the attached form indicating the number of offers you can provide and sending it back to us via the following correspondences:

Fax: 013-333-0258 (Attention: Dr. Nahier Aldhafeeri)  
Phone: 013-333-5450, Email: vdac.ccsit@uod.edu.sa

Sincerely yours,

يمثل التدريب العملي أهمية قصوى لصقل معارف الطالب العلمية، ويساهم بشكل أو بآخر في فهم الطالب لبيئة العمل، لهذا السبب وغيره كانت الخطة الدراسية لكلية علوم الحاسب وتقنية المعلومات/ جامعة الدمام تتضمن جزء تدريب عملي خلال الفصل الصيفي.

هذا العام الدراسي 2015-2016 سوف يبدأ التدريب الصيفي بتاريخ 05 يونيو 2016 ، ونحن في هذه المرحلة نبحث عن فرص تدريبية لطلاب وطالبات الكلية لدى شركتكم الموقرة أو أيًا من الشركات المرتبطة والمتعاونة معها في مجالات علوم الحاسب الآلي و نظم المعلومات، حيث أن عدد الطلاب والطالبات الراغبين بالتدريب كالتالي :

|          |                   |    |
|----------|-------------------|----|
| الطلاب   | قسم علوم الحاسب   | 25 |
|          | قسم نظم المعلومات | 25 |
| الطالبات | قسم علوم الحاسب   | 50 |
|          | قسم نظم المعلومات | 54 |

يمكنكم التواصل معنا وتزويدنا بالفرص التدريبية المتوفرة لديكم من خلال تعبئة النموذج المرفق و إرساله للبريد الإلكتروني (training.ccsit@uod.edu.sa) أو الفاكس (0133330258).

كما يمكنك التواصل بهذا الخصوص مع الدكتور / نهير الظفيري على التلفون رقم (0133335450) او البريد الإلكتروني (vdac.ccsit@uod.edu.sa).

نشكر لكم تعاونكم،،

وتقبلوا خالص التحية و الاحترام،،،

Dean of College of Computer Science and Information Technology



## Training Opportunities Form

### Company

|                         |                                 |                                  |
|-------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| Company/Institute Name: |                                 |                                  |
| Website:                |                                 |                                  |
| City:                   | Address:                        |                                  |
| Phone:                  |                                 | Fax:                             |
| Business Sector         | <input type="checkbox"/> Public | <input type="checkbox"/> Private |

### Training opportunities

|                  |                                                                                                                                                                            |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| # of Offers      |                                                                                                                                                                            |
| Training Area(s) | <input type="checkbox"/> Computer Science <input type="checkbox"/> Computer Information systems<br><input type="checkbox"/> Others:                                        |
| Location(s)      | <input type="checkbox"/> Dammam <input type="checkbox"/> Al-Khobar<br><input type="checkbox"/> Dhahran <input type="checkbox"/> Jubail<br><input type="checkbox"/> Others: |

| Training Position                         | Number Of Available Training Position |
|-------------------------------------------|---------------------------------------|
| Network Engineer / Administrator          |                                       |
| Project and Technology Manager            |                                       |
| Computer Security Engineer / professional |                                       |
| Information Systems Analyst / Designer    |                                       |
| System Developer                          |                                       |
| Database Analyst / Designer/Programmer    |                                       |
| Database Administrator                    |                                       |
| Software Engineer                         |                                       |
| Software Tester                           |                                       |
| Web Based System Developer                |                                       |
| Software Development                      |                                       |

### Description of expected tasks assigned to the trainee:

|  |
|--|
|  |
|--|

### Contact person

|        |           |
|--------|-----------|
| Name:  | Position: |
| Email: | Mobile:   |
| Phone: | Fax:      |

---

Please after filling send it back to Email: [training.ccsit@ud.edu.sa](mailto:training.ccsit@ud.edu.sa) , for more information call: 03-333-2034